


## Das Rasenpflegesystem

Igeln, Aerifizieren, Nachsäen

 **The turf maintenance system**  
Spiking, Aerating, Overseeding

 **Le système d'entretien du gazon**  
Spiking, aération en surface, regarnissage



## Das Rasenpflegesystem

Zum Igel- und Aeration, Aerifizieren und Nachsäen.

Die TERRA FLOAT ist mit einer 3-geteilten, pendelnden Werkzeugwalze ausgestattet, welche wahlweise mit Igel- oder Sternsegmenten bestückt werden kann. Durch die pendelnde Befestigung der Werkzeugwalze können sich die Igel- oder Sternsegmente unduliertem Gelände sehr gut anpassen. Die dadurch erzielte gleichmäßige Arbeitstiefe über die gesamte Arbeitsbreite überzeugt auf ganzer Linie. Die Igelsegmente sind mit Vollzinken 5 x 65 mm oder 8 x 65 mm lieferbar und produzieren in einer Überfahrt bei einem Lochabstand von 30 mm unerschlagbare 1.500 Löcher pro m<sup>2</sup> = 1.500 x Luft pro m<sup>2</sup> Rasen. Aufgrund der besonderen, flexiblen Befestigung der Vollzinken sind auch Kurvenfahrten möglich, ohne dass die Grasnarbe dadurch Schaden nimmt. Die zackenförmigen Sternsegmente produzieren in einer Überfahrt 500 Schlitze pro m<sup>2</sup>. Durch die besondere Ausformung der Zacken schneiden sich die Sternsegmente nicht nur sehr schonend in den Rasen ein, sondern verhindern auch, dass Boden ausgeworfen wird und auf der Rasenoberfläche liegen bleibt.

### Zubehör (Option):

Vollspoons Ø 5 und 8 mm, Sternsegment, Nachsaateinheit, Striegel für Nachsaateinheit, Nachlaufwalze, max. 3 Zusatzgewichte à 48 kg, Fahrwagen



## The turf maintenance systeme

For Spiking, Aerating and Overseeding.

The TERRA FLOAT is equipped with a 3-part suspended tool roller that may be optionally fitted with spike or star-shaped tools. Due to the tool roller's swivel suspension, the spike and star-shaped tool sections easily adjust to undulating terrain. The result an even working depth over the entire working width will impress. The spike sections are available as 5 x 65 mm or 8 x 65 mm solid tines. At a hole spacing of 30 mm, they produce unbeatable 1,500 holes per sqm turf at one run, i.e. 1,500 times more air per sqm turf. Due to the special, flexible attachment of the solid tines, it is possible to even drive curves without damaging the turf. At one run, the star-shaped tools produce 500 slits per sqm. Since the tines have a special shape, the star-shaped tools cut into the turf very gently and prevent soil particles from being torn out and lying on the turf surface.

### Accessories (option):

Solid tines Ø 5 and 8 mm, Star-shaped tool, Overseeding unit, Curry comb for overseeding unit, Rear roller, approx. 48 kg, max. 3 units, Bogey



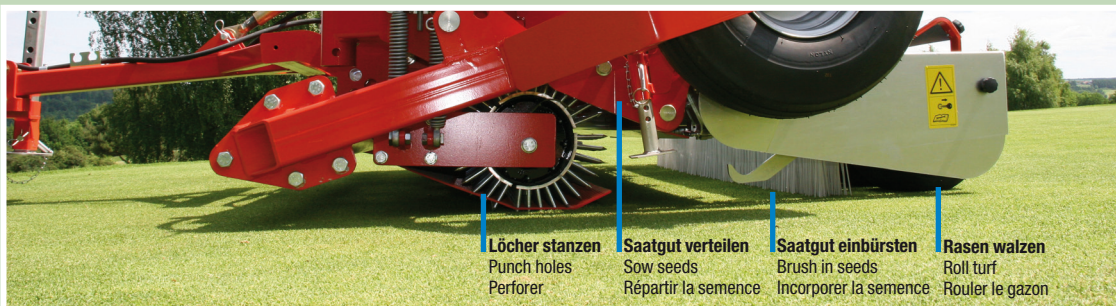
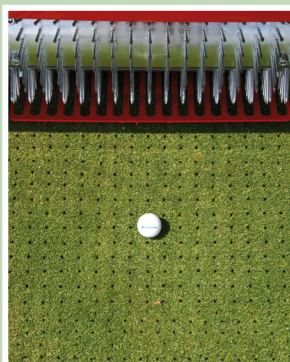
## Le système d'entretien du gazon

Pour le spiking, l'aération en surface, et le regarnissage.

La TERRA FLOAT est dotée d'un rouleau pendulaire tripartite pouvant recevoir, au choix, des outils hérissons ou des outils étoilés. La suspension pendulaire du rouleau favorise l'adaptation parfaite des outils au relief ondulé du sol. La profondeur de travail régulière obtenue sur la largeur de travail intégrale saura convaincre. Le rouleau hérisson est livrable avec des outils pleins de 5 x 65 mm ou de 8 x 65 mm et réalise un record inégalé de 1,500 trous/m<sup>2</sup>, ce qui correspond à 1,500 fois plus d'air/m<sup>2</sup> pour votre gazon. Le tout étant effectué en un seul passage et avec une distance entre trous de 30 mm. La fixation particulièrement souple des outils pleins tolère la prise de virages, sans nuire à la couche herbeuse. Le rouleau étoilé et crénelé effectuée - en un seul passage - un total de 500 scarifications/m<sup>2</sup>. Grâce à cette forme particulière, ce type de rouleau non seulement scarifie délicatement le gazon, il empêche aussi l'éjection et le dépôt de terre à la surface.

### Equipement optionnel :

Outils pleins Ø 5 et 8 mm, Outils étoilés, Unité de regarnissage, Peigne pour unité de regarnissage, Rouleau suiveur, max. 3 poids de lestage à 48 kg, Chariot



TERRA FLOAT mit Nachsaateinheit | TERRA FLOAT with reseeding unit | TERRA FLOAT avec unité de regarnissage

### TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DONNÉES TECHNIQUES

<b>Arbeitsbreite in cm ca.:</b> Working width in cm approx.:   Largeur de travail en cm env. :	160	<b>Anbau Heck-Dreipunkt:</b> Mounting rear-3-point:   Attelage 3-points AR :	Kat. I und II cat. I and II   cat. I et II
<b>Gewicht in kg ca.:</b> Weight in kg approx.:   Poids en kg env. :	300	<b>Min. Hubkraft des Traktors bei Standardanbau in kg ca.:</b> Min. tractor lifting capacity with standard attachment in kg approx.: Puiss. de levage mini. du tracteur attelage standard en kg env. :	1.200
<b>Max. Arbeitstiefe in cm ca.:</b> Max. working depth in cm approx.: Profondeur de travail maxi. en cm env. :	3	<b>Antrieb:</b> Drive: Entraînement :	Bodenantrieb ground drive par roue
<b>Strich- / Lochabstand in cm ca.:</b> Row spacing / hole spacing in cm approx.: Distance entre rang / entre trou en cm env. :	3		

Beschreibungen und Abbildungen unverbindlich. Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten.

Descriptions and illustrations are not binding. Changes in design and execution are possible. | Descriptions et illustrations sans engagement. Sous réserve de modifications techniques.

Weitere Informationen durch: | Further information: | Renseignements supplémentaires :



Wiedemann GmbH  
Am Bahnhof  
89192 Rammingen  
GERMANY  
Tel. +49 7345 953-0  
Fax +49 7345 953-233  
info@wiedemann.de  
www.wiedemann.de